





# COGNAC TERRY

Agente general para las Islas Canarias, Ricardo González Díaz, Benavides, 24.  
 Representante en esta Isla, Domingo de la Rosa, San Roque, 12.  
 Representante en la Orotava, Blas Clavijo, Verde, 5.

The Bernese Alps Milk Co.  The Bernese Alps Milk Co.

**MARCA EL OSO**

Leche esterilizada, concentrada con y sin azúcar

Leche higiénica por excelencia, la más acreditada en el mundo.  
 Esta leche de montaña se conserva por medio de la esterilización al vapor y es concentrada con toda la crema sin adición de sustancia extraña. Sustituye para todos los usos y empleos la leche fresca tal como sale del ubre de la vaca.  
 Esta leche se halla de venta en todas partes por ser garantizada su pureza, lo que justifica el gran consumo que en poco tiempo ha alcanzado en Tenerife.

Representante, JOSE ACUÑA, Santa Cruz.

Se alquila en un módico precio un espacioso y bien pavimentado salón para depósito, en la calle A. de Lugo lindante con la de la Laguna. Informarán, Candelaria, 23.

**Almanaque 1914**  
 Cupido, 50 cént.; Juanito, 50 cént. Hispano-Americano, 1 pta.; Amor, 1 pta. De venta en esta imprenta.

**EN UNA NOCHE**  
 se curan las

**Almorranas**  
 con  
**Hemorroida LAMBO**

Unico depósito en Tenerife, Droguería de Filipes, Valentín Sanz, 24 y 13. Santa Cruz de Tenerife.

**Obras nuevas**

«Cartas de mujer», por J. Benavente; «Salomé», por Oscar Wilde; «Al Largo», por Sarmiento; «Carne de mujer», por Armichate; «Bocetos ingleses», por R. D. Pérez; «Cuadros de la Ciudad», por Fray Mocho.  
 Todas estas obras se venden en la Imprenta García Cruz, calle de San José, número 36.

**LIBROS.**—Se reciben en todos los correos y se venden en esta imprenta.

**Marqués de Misa**

Los vinos de esta casa son los más preferidos en todas partes por ser los más exquisitos, como lo prueba también su importante consumo en Canarias, principalmente de las clases

**Moscatel y Jerez Raya y Entrefino**

que por ser las más solicitadas en cafés y establecimientos de ultramarinos, en ninguno de estos sitios debe carecerse de ellas.  
 Representante en Islas Canarias, **José Acuña**  
 Ruiz de Padrón, núm. 1. Santa Cruz de Tenerife.

**Al Comercio, a los dueños de casas y a los maestros de obras.**

Relaciones de los artículos que pagan arbitrios (hojas de arbitrios).  
 Relaciones de los artículos libres de derechos (hojas de Puertos Francos).  
 Tarifa de los derechos de consumo.  
 Relaciones de jornales.  
 Estados de consumo.  
 Estados trimestrales de ventas.  
 Recibos de alquiler.  
 Tablas para saber los jornales según los días que trabajen.  
 Libros de vales.  
 Fes de vida.  
 Sobres de todas clases y colores a precios baratísimos.  
 De venta en la Imprenta García Cruz.

**ROCAMBOLE.**—Ocho grandes tomos, con láminas, 8 pesetas.  
 De venta: en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

**Motocicletas "HENDERSON"**

**4 cilindros** **8 h. p.**

MARCHA SILENCIOSA  
 NO PRODUCE VIBRACION

Para poner el motor en movimiento, no es necesario pedales ni empujar la máquina, éste se hace como en los automóviles, basta mover la manivela.

Informes: Enrique Zamorano, «La Distinguida», Valentín Sanz, 6

Se vende una estantería y mostrador, una máquina de coser, una mesa de despacho, una mesa reconocimiento y varios muebles. Darán razón, Santa Rita, 6.

**HORQUILLA ELÁSTICA**  
 Larga distancia entre ruedas y centro de gravedad bajo  
 Freno de Banda externo  
 Estribo de pie comfortable  
 No tiene pedales

**Carbón de brezo y de cok,**  
 del mejor que se consume en plaza, se sirve a domicilio con la mayor prontitud al pasar aviso al almacén de comestibles «Mi bodega», frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.

**Tintorería LA MIL COLORES**  
 Calle de Teobaldo Power, 8  
 Teléfono, 462

Esta casa se dedica a limpiar, teñir y planchar toda clase de ropa de lana, seda y algodón.  
 Se tñe en todos los colores.  
 Especialidad en la limpieza en seco de trajes de caballero, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma primitiva. Precios sumamente baratos.

**Sastrería Agrella**  
 48, CASTILLO, 48  
 Se confeccionan con prontitud toda clase de prendas de vestir para señoras y caballeros.  
**Música.**—La preciosa obra para piano *Pensamientos poéticos*, del maestro D. Juan Reyes Armas, se halla de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.—Vale Ptas. 2.50

**Clínica operatoria.** DIRECTOR: **J. Rodríguez López.**

**Cirugía general. Garganta, nariz, oídos y ojos.**  
**Graduación de la vista**  
**Laboratorio** para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.  
**Inyecciones del 606**

Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 12 y de 3 a 4; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.  
 Consulta particular, a hora convenida.

**Ramón Gil-Roldán**  
**ABOGADO**  
 Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife.—San Juan, 15, La Laguna.

**Globulólogo**

Preparado a base de nucleína, hemoglobina, sancha virilis y arrhenal.  
 Cuando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desarreglos menstruales, embarazo, lactancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, inspeptencia y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el *Globulólogo* y recobraréis la salud.

De venta: Farmacia, L. Martín Espino, Norte, 7, Sta. Cruz Tenerife.

**Banco Vitalicio de España**  
 COMPAÑÍA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
 Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603  
 BARCELONA

Capital suscrito.	15.000.000/00
Capital desembolsado.	3.750.000/00
Reservas en 31 de Diciembre de 1908.	26.085.296/77
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909.	44.325.252/40

Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909, y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.  
 Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.  
**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA**  
*Delegado:*  
 EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
 Señores Viuda e hijos de Juan La-Roche.  
 EN LAS PALMAS  
 Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.  
 Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

**ISOTTA-FRASCCHINI**  
 Magníficos automóviles

**Rótulos esmaltados**  
 se hacen en todos tamaños y colores. Véase catálogo.  
**BAZAR TENERIFE**  
 Alfonso XIII, núm. 48

**Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes**  
 Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)  
**Director:**  
**DR. VEREMUNDO CABRERA**

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
**Sifilografía.**—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN  
**(606 Ehrlich)**  
 Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

**THE LONDON ASSURANCE**  
 Compañía de SEGUROS de Londres  
 Fundada el año 1720

**CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:**  
 EN 31 DE DICIEMBRE DE 1912  
**£ 4.979.965**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión.  
 Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.  
 Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.  
 Agente en Tenerife del Departamento de Incautación,  
**Miguel Rodríguez Beesa.**  
 Dirección: Canales, 36.

**Miller, Wolson & Co.**  
**BANQUEROS**  
 8, EDUARDO COBIAN, 8  
 (ANTES MARINA)  
 Santa Cruz de Tenerife  
 Islas Canarias

**YA LLEGO el número 53 de Dick Turpin.**



**La manteca de vacas**  
 más pura es la de P. F. ESPENSEN, y la más preferida en todas partes por su sabor agradable.  
 Pídate siempre la marca  
**LAS DOS VACAS**  
 Representante, José Acuña, Ruiz de Padrón, 1.—Santa Cruz de Tenerife.

**EL SATIRICÓN, por Petronio**

La vulgaridad ha representado a este escritor como ejemplo de grosera pornografía. Era preciso, pues, que se diera a conocer al gran público para que éste rectificase su juicio y admirara el arte encantador del primer satírico del mundo clásico. El libro de Petronio es un maravilloso retrato de la decadencia romana, que presenció como espectador curioso. Petronio es uno de los personajes de la famosa novela *Quo Vadis?* Este libro y *El Satiricón* se completan. Leído uno es preciso leer el otro.  
 De venta en la Imprenta García Cruz, al precio de 1 peseta.

Se vende una casa en la calle de Viera y Clavijo número 2, antes Santa Rita.  
 Informarán en esta imprenta.

16 GENOVEVA DE BRABANTE

Tras un pensil de flores me aguardaba este obscuro calabozo. Mas puesto que tú, oh Dios, has permitido que yo baje a esta prisión, será porque me convenga. Si, tu por amor no más envías quebrantos que sou beneficios disfrazados: bajo la desgracia están ocultas la gran dicha y bendición, a la manera que tu mano encerró dentro de la amarga corteza de muchos frutos un dulce manjar. Así, pues, me consolaré en estas penas venidas de tu paternal mano. Sólo en ti pensaré, sin culpar a mis perseguidores. Tú así lo quieres; pues, Señor, aquí me tienes: haz conmigo lo que quieras: todo es merced tuya, y contra tu voluntad ni un cabello se me torcerá.

Después de haberorado en esta forma sintió un gran alivio. Parecíale que una voz en su interior le decía: «Ten ánimo, Genoveva: tú sin duda, padecerás todavía, mas el Señor te salvará de todos tus tormentos. Es verdad que ahora pasas por delincente a los ojos de los hombres, pero tu inocencia resplandecerá un día más claro que el sol.» Después de haber orado quedóse ligeramente dormida.

V

**Genoveva da a luz un hermoso niño**

Genoveva continuó muchos meses en la prisión, en cuyo largo transcurso no vio más hombres que Golo, quien sin cesar repetía sus atrevidas proposiciones, y

13 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

él desde entonces comenzó a odiarla y resolvió perderla.

Genoveva, que nada bueno presentía, escribió al conde, le pintó a Golo enteramente conforme a la verdad y terminaba con la reverente súplica de que alejase aquel hombre peligroso. El cocinero del conde, que era muy hombre de bien, resistía en cuanto estaba en su mano los malos procederes de Golo. Draco, que así se llamaba, se encargó de enviar secretamente al conde, por medio de una persona de entera confianza, la carta de la condesa. Mas para Golo no quedó esto ignorado. En el momento de entregar la carta Genoveva en su cuarto, a Draco por la mañana temprano, entró Golo repentinamente con la espada desnuda: pasó de una estocada al pobre e inocente Draco a la vista de Genoveva, que dió un espantoso grito. Toda la gente del castillo corrió precipitadamente allá, y vieron a la condesa, desfigurada y sin hablar por el susto, caída en una silla, mientras Golo profería contra la condesa vergonzosas mentiras que roborizaron a todos los criados y demás servidumbre del castillo allí presentes. Acto continuo despacho al conde un caído con carta mentirosa por el mismo estilo y llenas de calumnias acusando a Genoveva como esposa desleal, y deshonrada, y la mandó llevar al calabozo más profundo del castillo.

Golo conocía bastante el genio de su amo, le constaba que el conde era recto, compasivo y generoso; por que en medio de estas exelentes prendas no sabía frenar su propensión a una ira súbita y atropellada por el resentimiento de los celos. «Y esta sola propensión, decía el malvado, indómita en un hombre por otra parte tan bueno, viene a ser lo mismo que el anillo en la nariz del oso. Así puede llevarse a donde se quiera.»

Atención que interesa a las familias

EL GUANCHE, Valentín Sanz, número 27

queriendo favorecer una vez más a su numerosa clientela, tiene el gusto de ofrecerle las clases de puro café de Caracas a los precios siguientes:

CARACOLILLO superior, a 1'90 los 460 gramos; DESCERZADO idem, a 1'75 id.; TRILLADO idem, a 1'70 id.; TRILLADO corriente, a 1'60 id. También se vende por sacos haciéndose una importante rebaja.

Caracas negras, a 0'50 los 460 gramos

LAS CELEBRES Alpagatas caraqueñas las vendemos a los siguientes precios:

- Núm. 1 docena Ptas. 23'00
Núm. 2 docena Ptas. 26'00
Núm. 3 docena Ptas. 23'50
Núm. 4 docena Ptas. 21'00
Núm. 5 docena Ptas. 19'00
Núm. 6 docena Ptas. 17'00
Núm. 7 docena Ptas. 16'00
Núm. 8 docena Ptas. 15'00
Núm. 9 docena Ptas. 14'00
Núm. 10 docena Ptas. 13'00
Núm. 11 docena Ptas. 12'50
Núm. 12 docena Ptas. 12'50



Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Table with columns: DESTINO, VAPORES, Tons., DIAS. Rows include LONDRES, LIVERPOOL, HAMBURGO, UN VAPOR, and HABANA.

Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen

Servicio regular de las Islas Canarias a Londres y a Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE MAYO

- Día 7 el magnifico vapor San Mateo para Londres
Día 14 el magnifico vapor San Miguel para Londres
Día 21 el magnifico vapor Salamanca para Londres
Día 28 el magnifico vapor Sevilla para Londres

SALIDAS DEL MES DE MAYO

- Día 10 el magnifico vapor San Andrés para Dunkerque y Hull.
Día 12 el magnifico vapor San Miguel para Dunkerque y Hull
Día 24 el magnifico vapor San Remo para Dunkerque y Hull
Día 28 el magnifico vapor Sevilla para Dunkerque y Hull

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES.

SERVICIO INTERINSULAR

por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife

Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

- Emite giros sobre todos los paises.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y Cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de MAYO.

- Día 2 Petridge
9 Ardeola
16 Aguilá
23 Andorinha
30 Avocet

Estos vapores harán escala en este puerto de el verano siempre que haya carga suficiente.

Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para el transporte de primera clase a los siguientes puertos.

Por los vapores Andorinha, Aguilá y Ardeola, billete sencillo L. 8:8 o. Id. de ida y vuelta L. 14:14 o.

Por vapor Avocet billete sencillo L. 6:6 o. Id. de ida y vuelta L. 10:10 o.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS, Santa Cruz de Tenerife, Marina 41

AFRICAN STEAMSHIP Co.

El magnifico vapor correo inglés ZARIA de 6.000 toneladas saldrá de Santa Cruz el 20 de Mayo con destino a LIVERPOOL con hueco para pasaje y frutos.

El vapor correo inglés Nigeria saldrá de Santa Cruz el día 23 de Mayo con destino a Liverpool y Plymouth con hueco disponible para 19 pasajeros de primera clase, 6 de segunda.

Agentes: Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

Houston Line

El magnifico vapor inglés Hyades de 5.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 22 de Mayo, con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para 2.000 toneladas de carga en las bodegas, 2.000 en los entrepuentes y 10.000 hnacales sobre cubierta.

Agentes, The Tenerife Coaling Co. Limited. Alfonso XIII, 84.

Oráculo de Napoleón

Este libro fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón, traducido de un antiguo manuscrito egipcio encontrado en el año 1801 por M. Sonnini en una de las tumbas reales del Alto Egipto, cerca del monte Libico Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la buventura y otras curiosidades. Precio, 1 peseta.

De venta Imprenta García Cruz.

MUSICA PARA PIANO

«Mi ideal» y «Idolo de amor», valsos boston, por Miguel Casals Aragonés; «Gloria taurina», pasodoble, por Bernardino Foglietti; «Madam' Cocó», schotisch, y «La sultana favorita», por Juan Suárez; «¡Escucha, abuela!», gavotta, y La sonrisa de la Gioconda, vals lento, por Adrián Esquerri; «¡Soñé tus labios!», vals lento, por P. Moltó; «La campana del amor», vals, por Jaime Reguant.

Se venden en esta imprenta al precio de dos pesetas cada ejemplar.

Rosendo González

ALFONSO XIII, 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Grabados y monturas para piedras preciosas.

Se necesitan oficiales y aprendices

Imprenta García Cruz, San José, 36.

Advertisement for Singer sewing machines. Includes large 'S' logo and text: 'NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO', 'NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER SINGER', 'MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.', 'Máxima ligerosa. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.', '57, ALFONSO XIII, 57 Santa Cruz de Tenerife'.

Vertical text: '100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan en los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.'

Compagnie Générale Transatlantique Saint Laurent

El magnifico vapor correo francés de 10.725 toneladas llegará a este puerto el dia 29 de Mayo actual saltando el mismo día DIRECTAMENTE para la

HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc. Precio del pasaje en 3.ª, sumamente económico. El Agente, R. García, en casa de los señores HARDISSON HERMANOS.

ABC --de las Islas Canarias-- Guía turística-comercial

EDITADO POR EL SINDICATO PARTICULAR DE INICIATIVA

ABC Es el mejor libro de propaganda del Archipiélago. Escrito en tres idiomas. Profusamente ilustrado.

De venta en todos los Hoteles y Librerías de Canarias. -Precio: 2'50 Ptas.

Sellos de cautchú, de todas formas y tamaños, se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

14 GENEVEVA DE BRABANTE

Golo, en consecuencia, tuvo por seguro que en el primer arrebatto de ira el conde daría orden terminante de matar a la condesa, No se equivocó el malvado,

IV

Prisión de Genova

La mazmorra destinada para el encierro de malhechores, y a la que la gente del pueblo no daba otro nombre que calabozo de los pobres penitentes, era la prisión más horrorosa de todas las de aquel temido castillo. Genoveva jamás pudo pasar junto a él sin un terror secreto y la más cordial compasión en favor de los miserables presos, y sin embargo, ella misma era metida en lo más profundo de aquella prisión; era ésta tan fría, lóbrega y espantosa como un sepulcro. Las paredes negruzcas, con la humedad se habían enmohecido de verde. El piso era solado con ladrillos encarnados. La escasa claridad del día que llegaba a Genoveva por medio de un pequeño y negro enrejado de hierro, no servía más que para hacerle perceptible la pálida blancura de su vestido y el horror de aquel sitio. Día y noche pasaba sentada sobre un poco de paja. Junto a sí tenía un cántaro de barro con agua, y un poco de pan prieto era todo su alimento. Del mucho llorar sus mejillas se habían ido escoriando.

15 BIBLIOTECA DE «EL PROGRESO»

Luego que se hubo recobrado del primer aturdimiento y reprimido su dolor, cruzó las manos con fervorosa devoción, levantó los ojos hacia el cielo; y oró en estos términos: «Oh tú, Padre celestial, desde este hondo lugar de la tierra en que me hallo miro a tí; yo estoy ahora enteramente abandonada, y a nadie tengo más que a tí. Ningún ojo compasivo ve mi desdicha, mi voz no llega a los oídos de hombre alguno, pero tú ves mis lágrimas, tu oyes mis suspiros, estás aquí también en este lóbrego sitio. Ni mi padre ni mi madre saben nada de mí, y mi esposo está de aquí muy lejos; no puede ayudarme la amorosa mano de ninguno de mis amigos; peao tu brazo no está contraído, tú puedes abrir la puerta de mi cárcel. ¡Oh padre celestial compadécete de mí!»

Incorporóse otra vez de nuevo embargada absolutamente de dolor, atónita ya y con los ojos enjutos. «¡Ah!» exclama, «¡Cuán dichosos son en comparación mía los hombres más indigentes! Ellos aun pueden ver el hermoso azul del cielo y el color verde de la tierra, ¡ojalá fuese yo una pobre pastorcilla en ves de ser una princesa, o una infeliz mendiga en lugar de una condesa! ¡Qué bién estaría entonces! ¡Ah! todo me lo han quitado, y ya nada más me queda. Hasta el sol que alumbraba para todos ya no existe para mí. Todavía prosiguió y se anegaba otra vez en en llanto. «Oh Dios, tú aun eres mió. Sé tú, pues, mi sol. Si, al punto que yo de tí me acuerdo se aclara nuevamente mi alma y mi corazón, encogido por el quebranto como por el hielo, se deshace otra vez en lágrimas.»

Ocurrióle entonces las palabras del venerable obispo. «¡Conque esta es, exclamaba mirando en torno de su prisión, la dicha que tú, santo varón, me predigiste?»